YOU CAN RELY ON CERTIFIED®

SPR-50™/mc

Heavy-Duty Water-Soluble Cleaner for Food Plant and Other Industrial Uses

Nettoyant hydrosoluble puissant pour établissements alimentaires et autres usages industriels

REVIEW

Si usted no entiende esta etiqueta, pida a alguien que sepa inglés que se la explique completamente antes de usar este producto.
Not intended for household use or resale. • Read the entire label before using this product.
Non conçu pour usage domestique ou revente. • Lire toute l'étiquette avant l'emploi.

SPR-50

DANGER-POISON

CORROSIVE - CAUSES SEVERE SKIN AND EYE BURNS • MAY CAUSE DELAYED LUNG INJURY AND BURNS • HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED

FIRST AID: FOR SKIN CONTACT: Immediately remove contaminated clothing and shoes. Flush affected areas with large amounts of soap and water for 20 to 30 minutes. Get immediate medical attention. Discard clothing and shoes. **FOR EYE CONTACT:** Immediately rinse the eyes with water. Remove any contact lenses and continue flushing for at least 15 minutes. Hold the eyelids apart to ensure rinsing of the entire surface of the eyes and lids with water. Get immediate medical attention. **IF INHALED:** Remove from the area to fresh air. If not breathing, clear the airway and start mouth-to-mouth artificial respiration. Get immediate medical attention. **IF SWALLOWED:** Give 3 to 4 glasses of water, but DO NOT induce vomiting. If vomiting occurs, give fluids again. Get immediate medical attention. Do not give anything by mouth to an unconscious or convulsing person.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

See the Material Safety Data Sheet for more information.

DANGER-POISON

CORROSIF - CAUSE DES BRÛLURES CUTANÉES ET OCULAIRES SÉVÈRES • PEUT CAUSER DES BRÛLURES ET DES LÉSIONS PULMONAIRES À APPARITION TARDIVE • NOCIF OU MORTEL SI INGÉRÉ

PREMIERS SOINS : CONTACT CUTANÉ : Enlever immédiatement les vêtements et les chaussures contaminés. Laver les régions touchées avec beaucoup d'eau et du savon pendant 20 à 30 minutes. Consulter immédiatement un médecin. Jeter les vêtements et les chaussures. **CONTACT OCULAIRE :** Rincer immédiatement les yeux avec de l'eau. Retirer les lentilles cornéennes et continuer de rincer pendant au moins 15 minutes. Écarter les paupières afin de s'assurer de rincer toute la surface des yeux et des paupières sous l'eau. Consulter immédiatement un médecin. **SI INHALÉ :** Emmener la victime au grand air. Si elle a cessé de respirer, dégager ses voies respiratoires et administrer la respiration artificielle bouche à bouche. Consulter immédiatement un médecin. **SI INGÉRÉ :** Faire boire 3 ou 4 verres d'eau mais NE PAS faire vomir. En cas de vomissement, faire boire de nouveau des liquides. Consulter immédiatement un médecin. Ne pas faire ingérer quoi que ce soit à une personne inconsciente ou prise de convulsions.

GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

Consulter la fiche signalétique pour plus de renseignements.

CERTIFIED LABORATORIES
Division of/de NCH Corporation
P.O. Box 2493, Ft. Worth, Texas 76113-2493
239 Orenda Road, Brampton (ON) Canada L6T 1E6
www.certifiedlabs.com • ©2010 NCH Corporation

NET CONTENTS/CONTENU NET : _____

0016CLBP 1M010

- **Nonflammable**
- **Safe on steaming equipment - helps prevent clogging of coils and line**
- **Requires no rinsing before painting**
- **Dilutes with up to 80 parts water**
- **Can be used in pressure washers**

SPR-50 contains powerful cleaning agents that combine with the impact action and the heat of high-pressure steam cleaning to quickly penetrate, loosen and wash away hardened deposits from metal and concrete surfaces. Suitable for use in soak tanks (or with steam or mechanical cleaning devices) in U.S. Federally inspected meat and poultry plants. Acceptable for use as a general cleaner in Canadian food plant establishments.

DIRECTIONS FOR USE: NOTE

1. Wear chemical goggles and a face shield while using SPR-50.
2. Solutions can cause etching on glass and staining of polished and anodized aluminum and should be rinsed off within a very short time after contact.
3. Not for use on aluminum parts, on painted surfaces or in steam cleaning apparatus for carpets.
4. Avoid food contamination during application and storage.
5. Do not use on food contact surfaces.
6. Prior to application of the product in food handling areas, all food as well as any surfaces which directly contact food should either be removed from the vicinity or otherwise protected.

HEAVY-DUTY CLEANING: For maximum efficiency, apply diluted 1:20 with water with a hot or cold pressure sprayer. As an alternate method of application, premix 1:20 with water and apply to the surface by mop or brush. Allow the mixture to sit a few minutes, then rinse off with water under pressure.

STEAM CLEANING: Steam Cleaners That Feed Directly Into Coils: Dilute 1:80 with water. Adjust the flow until suds appear at the nozzle. The sudsing indicates the correct amount of product for effective cleaning. **Steam Cleaners That Premix with Water Before Going Through Coils:** Add 1 part product to each 20 parts of water. Adjust the flow until suds appear at the nozzle. This mixture is for large units operating at 300 pounds (136 kg) of steam or over.

DANGER: Contains Potassium hydroxide. Do not get on skin, in eyes or on clothing. Wear neoprene or nitrile rubber gloves, chemical goggles, a face shield and protective clothing when handling. Wash thoroughly after handling. Keep the container closed when not in use. Avoid breathing the mist. Use sufficient ventilation to prevent the buildup of mist. Wear a NIOSH-approved respirator when misting is likely. Inhalation causes burns to the nose, mouth and throat. Do not swallow.

KEEP FROM FREEZING. If this product is stored in cold or freezing temperatures, it may separate or thicken. This will not harm the performance. Before using, warm to room temperature and stir thoroughly.

For medical or environmental emergencies, call CHEMTREC® at 1-800-424-9300. MADE IN THE U.S.A.

TO REORDER IN CANADA, CALL TOLL-FREE 1-800-268-3034
POUR COMMANDER AU CANADA, COMPOSER SANS FRAIS LE 1-800-268-3035 - FAX 1-800-646-6662

TO REORDER IN THE UNITED STATES CALL
TOLL-FREE 1-800-527-9929 - FAX 1-800-456-0121

- **Inflammable**
- **Sans danger sur l'équipement de vaporisage - contribue à prévenir l'obturation des serpentins et des conduites**
- **Aucun rinçage requis avant de peindre**
- **Se dilue dans jusqu'à 80 parties d'eau**
- **Compatible avec les laveuses à haute pression**

SPR-50 contient de puissants agents de nettoyage qui, combinés à l'action percutante et à la chaleur d'une vapeur à haute pression, pénètrent, délogent et éliminent rapidement les dépôts durcis des surfaces en métal et en béton. Utilisation appropriée dans les cuves de trempage (ou avec les appareils de nettoyage à vapeur ou mécaniques) dans les usines canadiennes de transformation des aliments. Utilisation acceptable comme nettoyant d'usage général dans les usines canadiennes de transformation des aliments.

MODE D'EMPLOI : NOTE

1. Porter des lunettes de protection contre les agents chimiques et un écran facial en utilisant SPR-50.
2. Les solutions peuvent décaper le verre et tacher l'aluminium poli et anodisé et doivent être rincées très peu de temps après le contact
3. Ne pas utiliser sur les pièces en aluminium, les surfaces peintes ou dans les appareils de nettoyage de tapis fonctionnant à la vapeur.
4. Éviter la contamination des aliments pendant l'utilisation et l'entreposage.
5. Ne pas utiliser sur les surfaces en contact avec des aliments.
6. Avant d'appliquer le produit dans les zones de transformation des aliments, tous les aliments ainsi que les surfaces en contact direct avec les aliments doivent être retirés d'à proximité ou autrement protégés.

COMME NETTOYEUR À SERVICE INTENSIF : Pour une efficacité maximale, appliquer le produit dilué à 1:20 dans l'eau à l'aide d'un pulvérisateur à chaud ou à froid. Comme méthode d'application de rechange, prémélanger à un taux de 1:20 dans l'eau et appliquer sur la surface à l'aide d'une vadrouille ou d'une brosse. Laisser agir le mélange quelques minutes, puis rincer à l'eau sous pression.

COMME NETTOYEUR À VAPEUR : Nettoyeurs à vapeur qui aliment directement des serpentins : Ajouter 1 partie de produit par 80 parties d'eau. Ajuster le débit jusqu'à l'apparition de mousse au niveau de la buse. L'action moussante indique la quantité adéquate de produit pour assurer un nettoyage efficace. **Nettoyeurs à vapeur qui prémélangent le produit à l'eau en amont des serpentins :** Ajouter 1 partie de produit par 20 parties d'eau. Ajuster le débit jusqu'à l'apparition de mousse au niveau de la buse. Ce mélange s'applique aux grandes unités fonctionnant à 136 kg (300 lb) de vapeur ou plus.

DANGER : Contient de l'hydroxyde de potassium. Éviter tout contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Porter des gants en néoprène ouen caoutchouc nitrile, des lunettes protectrices, un écran facialet des vêtments protecteurs pendant la manipulation. Tenir le contenant fermé entre les utilisations. Éviter d'inhalerle brouillard.Assurer une ventilation adéquate pour prévenir l'accumulation de brouillard.Nettoyer à fond après la manipulation. Porter un appareil respiratoire homologuéNIOSH en présence de brouillard. L'inhalation causera des brûlures au nez, à la bouche et à la gorge. Ne pas ingérer.

PRÉSERVER DU GEL: Si ce produit est entreposé à des températures froides ou de gel, il est possible qu'il se sépare ou épaississe, ce qui n'affectera toutefois pas son rendement. Avant de l'utiliser, le réchauffer à la température ambiante et le brasser à fond.

Pour des urgences médicales ou environnementales, contactez CHEMTREC® au 1 800 424-9300. FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS